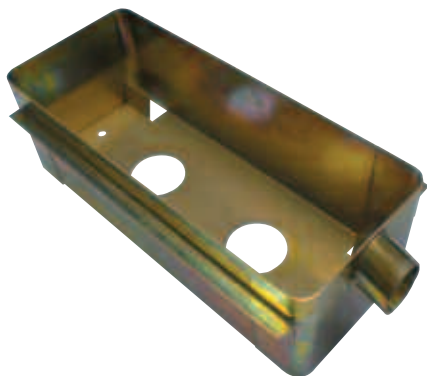
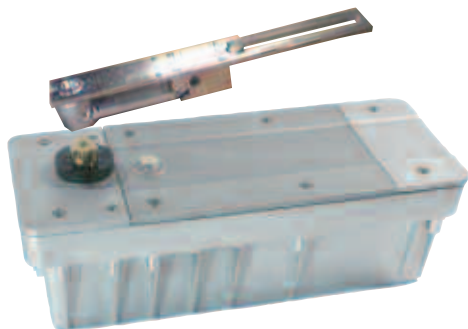


CANCELLI AUTOMATICI MC300/IM - WINCH



Semplice :

Sicuro e Silenzioso:

Affidabile e Robusto:

Attuatore interrato per l'automazione di cancelli a battente con ante fino a 1,6 metri Irreversibile MC300/IMI-2,5 metri Reversibile MC300/IMF.

Installazione semplice e guidata con accessori e staffe regolabili.

La versione bloccata garantisce, senza elettroserratura, il blocco del cancello ed è dotata di chiave di sblocco.

Massima silenziosità per la perfetta integrazione dei vari componenti.

Dimensionato utilizzando struttura in pressofusione di alluminio, inox, bronzo e acciaio di qualità. La lubrificazione a olio, la protezione termica incorporata, una lunga vita operativa con qualsiasi condizione climatica senza necessità di regolazioni periodiche.

Compatto: Solo 16 cm. In larghezza

Versatile: Apertura sino a 360° e cassa fondazione separata



Efficace

Moteur de fortes capacités pour un encombrement réduit étudié pour l'automations de portails à battants de 1,6 mt max. Irreversible MC300/IMI - 2,5 mt. Reversible MC300/IMF

Robuste

Une structure en aluminium moulée sous pression des matériaux nobles, acier, inox, bronze, un mécanisme silencieux lubrifié en permanence, une protection thermique incorporée, garantissent une longue qualité opérationnelle.

Eprouvé

Système autobloquant qui ne nécessite pas de serrure.

Déverrouillage de secours par clé, entretien réduit.

D'un design sobre, ce produit de haute qualité conviendra pour un grand nombre d'applications

Compat: Seulement 16 cm en largeur

Versatile: 360° ouverture et caisson foudantion séparé'



Simple:

Gear-motors for underground use, for the automation of swing gates with wings up to 1,6 mt. Irreversible MC300/IMI-2,5 mt Reversible MC300/IMF. Easy guided installation, with adjustable accessories and brackets.

Reliable and sturdy:

It is designed by using a diecasting structure made of quality aluminum, stainless steel, bronze and steel. Its OIL lubrication system, ensure a long-lasting working life in any weather condition with no need of periodical adjustments.

Safe and noiseless:

The locked version ensures the gate locking without an electric-lock, and it comes with a release key. The perfect integration of its components ensures the greatest quietness.

Compat: Only 16 cm large

Versatile: 360° opening and separate box foundation



Simple:

De confianza y robusto

Seguro y silencioso:

Motoreductores enterrado para la automatización de cancelas abatibles con puertas de hasta 1,6 mt con bloqueo MC300/IMI -2,5 MT Reversible MC300/IMF.

Instalación sencilla y guiada con accesorios y abrazaderas regulables.

Creado utilizando una estructura de vaciado a presión de aluminio, inox, bronce y acero de calidad. La lubricación con ACEITE, la protección térmica incorporada, garantizan una larga vida operativa bajo cualquier tipo de condiciones climatológicas y sin necesidad de revisiones periódicas.

La versión con bloqueo garantiza, sin electrocerradura, el bloqueo de la cancela y está provista de llave de desbloqueo. Máximo silenciosidad para la perfecta integración de los diversos componentes.

Compato: Solo 16 cm largo

Versatile: 360° apertura y caja de fundacion separada



Einfache: Eingrabiert Motoruntersetzungsgetriebe für Außen und die Automation von Gittertürlflügeln mit Türen bis zu 1,6 mt Irreversible MC300/IMI - 2,5 mt Reversible MC300/IMF Installation mit Anleitung, Zubehör und einstellbaren Bügeln.

Zuverlässig und beständig:

Eine Struktur im Druckguß von Aluminium, Inox, Bronze und Qualitätsstahl benutzt.

Die Schmierung mit flüssigem Fett, und die Bewegungsmitteldoser selbstschmierender Schraube garantieren einlanges einsetzsfähiges Leben bei jedem Wetterverhältnis, ohne daß pe riödische Einstellungen notwendig sind.

Sicher und geräuscharm:

Die blockierte Version garantiert ohne Elektroverschluß die Blockierung der Gittertür und ist mit Entblockierschlüssel ausgestattet. Maximale Geräuscharmut für die perfekte Integration der verschiedenen Einzelteile.

Dicht: 16 cm. Breite

Vielseitig: 360° Öffnung mit trennbar kasten für grundung



**AUTOMAZIONI PER CANCELLI
A BATTENTE INTERRATO FUORI ASSE**

**AUTOMATISMES POUR PORTAILS
A BATTANTS HORS AXE**

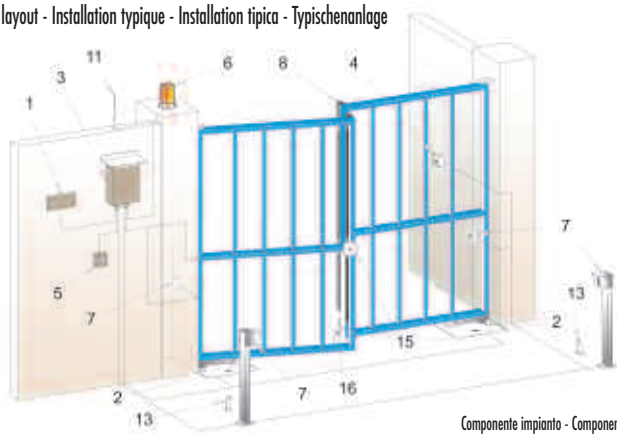
**AUTOMATIC SWING GATES
UNDERGROUND OUT OF AXLE**

**AUTOMATISIERUNG FÜR FLÜGELTORE
EINGRABIERT AUBEN ACHSE**

**AUTOMATIZACION ENTERRADA PARA PORTONES
CON HOJAS FUERA DEL EJE**

CASIT®

dal 1950 qualità e sicurezza



Componente impianto - Component - Composant - Componentes - Bestandteilen

					N° FILI x SEZIONE - N° WIRES x SECTION N° CABLES x SECTION - N° DE CABLES x SECTION N° FADEN JEDE SEKTION
1) Interruttore di linea alimentazione	Power supply switch	Interrupteur general	Interrupor de linea	Zuf hrungslinie Schalter	
2) Operatore	Operator	Operateur	Motor	Antrieb	3 x 1 + Terra
3) Centrale di comando	Control box	Platine	Centralita	Kontrol Platine	2 x 2,5 + Terra (1 phase)
4) Selettore a chiave	Key switch	Selecteur a clef	Selector a llave	Schlüssel Selektor	2 x 0,5
5) Pulsantiera	Push button	Boutton pousseur	Pulsador	Druckknopf afel	3 x 0,5
6) Lampeggiante	Flashing light	Clignotant	Luz	Blendlicht	2 x 1,5
7) Fotocellula	Photocells	Photo cellules	Fotocelula	Photozelle	RX 4 x 0,5 TX 2 x 0,5
8) Costa sensibile	Safety edge	Barre palpouse	Costa mecanica	Sicherheitste iste	2 x 0,5
11) Antenna	Aerial	Antenne	Antenna	Antenne	RG S8
13) Arresti meccanici fine corsa	Mechanical stops	Butées mécaniques	Stop	Anschlag des Endscharter	=
15) Elettroserratura	Electrolock	Electroserrure	Elettroserradura	Elektroschloss	2 x 1
16) Chiavistello (fermo, riscontro a pav.)	Mechanical lacht	Verrou mecanique	Cerrojo	Riegel	=

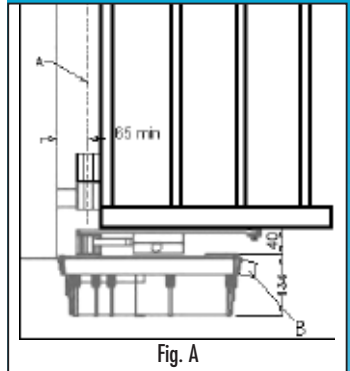
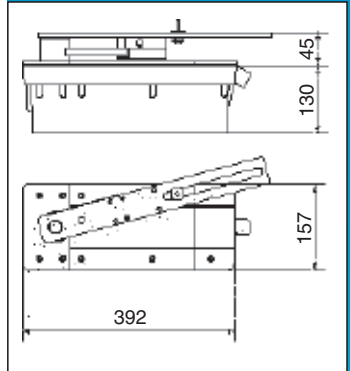
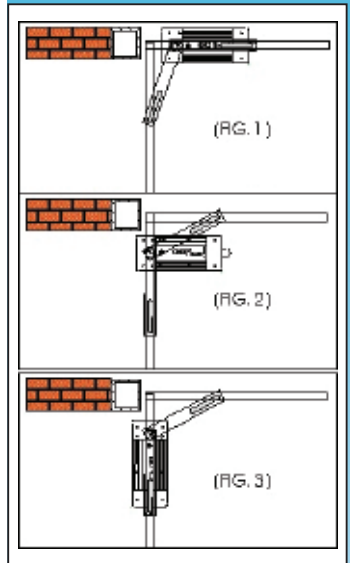


Fig. A

CARATTERISTICHE TECNICHE - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERISTICAS TECNICAS	
Alimentazione - Alimentation - Power supply - Spannungsversorgung - Alimentacion MOTOR	230V ~ 50Hz - 1 phase
Condensatore - Condensateur - Capacitor - Motorkondensator - Condensador	8 Mf
Potenza - Puissance moteur - Motor power - Motorleistung - Potencia del motor	220 watt
Assorbimento - Consommation à vide - Absorption - Leistungsaufnahme - Absorbimiento	0,95—1,5 A
Protezione termica - Protection thermique - Thermic protection Wärmeschutz - Protección térmica	120 c./class F
Temperatura di esercizio - Température de fonctionnement Working temperature Betriebstemperatur - Temperatura de trabajo	-20 +70
Funzionamento - Fonctionnement - Operation Betrieb - Funcionamiento	Leggero-leger Light-domestik-domestico
Struttura - Structure - Structure - Struktur - Estructura	Alluminio in olio - Aluminium en huile Aluminium in oil - Aluminium oil Aluminio aceite - IDRAULIC 32
cassa di fondazione - boîte de fondation - box installation fundamentsgehäuse - caja de fundación	zincata - galvanisee - galvanized verzinkt - galvanizada - INOX OPTIONAL
Tempo - Temps - time - Zeitlauf - Tiempo	90°/ 15 sec.
Giri motore - Vitesse de rotation - Revs speed Dehznahl Elektromotor - Velocidad del motor	1400
Rapporto Riduzione - Rapport de réduction - Reduction ratio Untersetzungsverhältnis - Relación de reducción	1:1.100
Coppia-couple-torque - Treibkraft - Empujax max	270 Nm
Dimensioni-dimensions-dimension-dimension-dimensiones	mm.392x157x130h
Peso - Poids - Weight - Gewicht - Peso	15 kg
Peso anta- Poids battant - Weight wing- Gewichtfluge - Peso hoja	200kg./in asse-in axe Fig A 400 fuori asse-hor axe- out axe - Fig 1-2-3
Larg. anta- Larg. battant - lenght wing- flugelbreite - Larg. hoja	1,6 mt.-2,5 mt mod reversible



Quality System Certified



ASSOCIATO:
UNIONE NAZIONALE COSTRUTTORI
DI AUTOMATISMI PER CANCELLI,
PORTE, SERRANDE E AFFINI

CASIT

Stab.: Strada Pietra Alta 1
10040 CASELETTE (TO)
Tel. +39 011 968 82 30 - 968 81 70 - 968 89 30
Telefax +39 011 968 83 63
E-mail: info@casit.it
www.casit.it

I prodotti sono condati di libretto Avvertenze UMC e istruzioni montaggio. I dati sono indicativi e possono essere variati senza preavviso. - Les produits sont accompagnés d'un carnet d'Avvertences-UMC et des instructions de montage. Les données techniques sont indicatives et peuvent être modifiées sans aucun préavis. - The products are accompanied by the UMC-ADVERTISEMENT and installation - maintenance Hand-book. This data is indicative and can be changed without notice. - Los productos tienen incluido libretto Avvertenze UMC y instrucciones de montaje. Los datos son indicativos y pueden variar sin aviso. - Die technischen Daten haben rein orientativen Charakter und bedürfen bei Änderungen keinen Benachrichtigung.